

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 23. Oktober 2017 über die Zahlung von Gebühren per Banküberweisung**

1. Gebührenzahlungen auf das Bankkonto der EPO bei der Commerzbank AG sind in EUR und ohne Kosten für den Begünstigten auszuführen.

2. Auf der Überweisung muss der Einzahler folgende Angaben zum Verwendungszweck machen:

- Anmeldenummer (**nicht** die siebenstellige Veröffentlichungsnummer)
- Gebührencode(s)
- Betrag zu jedem Gebührencode

2.1 Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eintreten (EP)

Die neunstellige Nummer und die Gebührencodes und Beträge sind wie folgt anzugeben:

Beispiel: "EPXXXXXXXX.X, Code XXX – Betrag, Code XXX – Betrag"

**Hinweis:** Der Einzahler muss eine **vollständige neunstellige Anmelde- nummer einschließlich des Punkts zwischen der achten und der neunten Ziffer** angeben und sicherstellen, dass alle Ziffern richtig angegeben sind. Außerdem muss die Anmeldenummer mit EP beginnen und darf keine Leerzeichen enthalten.

2.2 Internationale Anmeldungen (PCT)

Die zehnstellige Nummer und die Gebührencodes und Beträge sind wie folgt anzugeben:

Beispiel: "PCT/USXXXX/XXXXXX, Code XXX – Betrag, Code XXX – Betrag, Code XXX – Betrag"

**Hinweis:** Der Einzahler muss eine **vollständige zehnstellige Anmelde- nummer** angeben und sicherstellen, dass alle Ziffern richtig angegeben sind. Außerdem muss die Anmelde- nummer mit "PCT/Ländercode" beginnen und darf keine Leerzeichen enthalten.

3. Es wird ausdrücklich empfohlen, für jede Anmeldung eine separate Überweisung vorzunehmen, damit gemäß Artikel 6 (1) der Gebühren- ordnung (GebO) gewährleistet ist, dass das Amt den Zweck der Zahlung ohne Weiteres erkennen kann. So sind die Pünktlichkeit, Qualität und Transparenz

**Notice from the European Patent Office dated 23 October 2017 concerning fee payments via bank transfer**

1. Fee payments to the EPO bank account at Commerzbank AG must be made in EUR and transferred without charge to the payee.

2. On the bank transfer, the payer must give the following payment-reference information:

- patent application number (**not** the seven-digit publication number)
- fee code(s)
- amount for each fee code

2.1 European patent applications and international applications entering the European phase (EP)

The following nine-digit number followed by the fee codes and amounts must be given:

Example: "EPXXXXXXXX.X, code XXX – amount, code XXX – amount"

**NB:** Payers must give a **complete nine-digit application number, including the dot between the eighth and ninth digits**, and should make sure that no digits have been transposed. Also, the application number should start with EP and not contain any blanks.

2.2 International applications (PCT)

The following ten-digit number followed by the fee codes and amounts must be given:

Example: "PCT/USXXXX/XXXXXX, code XXX – amount, code XXX – amount, code XXX – amount"

**NB:** Payers must give a **complete ten-digit application number**, and should make sure that no digits have been transposed. Also, the application number should start with "PCT/country code" and not contain any blanks.

3. Payers are strongly recommended to make separate transfers for each application, to enable the Office to establish immediately the purpose of payment, as required by Article 6(1) of the Rules relating to Fees (RFees). This will also ensure timeliness, quality and transparency of fee payments, bearing

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 23 octobre 2017, relatif aux paiements de taxes par virement bancaire**

1. Les paiements de taxes sur le compte bancaire de l'OEB ouvert auprès de la Commerzbank AG doivent être effectués en EUR et sans frais pour le bénéficiaire.

2. Les personnes qui effectuent le paiement doivent indiquer sur le virement bancaire les références de paiement ci-dessous :

- le numéro de la demande de brevet (et **non** le numéro de publication à sept chiffres) ;
- le(s) code(s) de la (des) taxe(s) ;
- le montant pour chaque code de taxe.

2.1 Demandes de brevet européen et demandes internationales entrant dans la phase européenne (EP)

Le numéro à neuf chiffres, suivi des codes de taxes et des montants correspondants, doit être indiqué comme ci-dessous :

Exemple : "EPXXXXXXXX.X, code XXX – montant, code XXX – montant".

**Remarque :** les personnes qui effectuent le paiement doivent indiquer un **numéro de demande complet à neuf chiffres (avec un point après le huitième chiffre)** et veiller à n'intervir aucun chiffre. Le numéro de la demande doit en outre commencer par EP et ne comporter aucun espace.

2.2 Demandes internationales (PCT)

Le numéro à dix chiffres, suivi des codes de taxes et des montants correspondants, doit être indiqué comme ci-dessous :

Exemple : "PCT/USXXXX/XXXXXX, code XXX – montant, code XXX – montant".

**Remarque :** les personnes qui effectuent le paiement doivent indiquer un **numéro de demande complet à dix chiffres** et veiller à n'intervir aucun chiffre. Le numéro de la demande doit en outre commencer par "PCT/code pays" et ne comporter aucun espace.

3. Il est vivement recommandé aux personnes qui effectuent le paiement d'établir des virements distincts pour chaque demande, afin de permettre à l'Office d'identifier facilement l'objet du paiement, comme l'exige l'article 6(1) du règlement relatif aux taxes (RRT). Cela garantira en outre la ponctualité, la

der Zahlung auch nach der Abschaffung des Formblatts 1010 zum 1. Dezember 2017 sichergestellt (siehe Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 27. September 2017 über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto (VLK) und ihrer Anhänge (Zusatzpublikation 5, ABl. EPA 2017).

Falls in Ausnahmefällen das Feld für den Verwendungszweck im (elektronischen) Banküberweisungsformular zu klein für alle zur sofortigen Zuordnung der Zahlung erforderlichen Angaben (siehe Nr. 2) ist, sollten Sie Ihre Bank um technische Unterstützung bitten. Sie können auch die fehlenden Angaben dem EPA übermitteln, und zwar vorzugsweise indem Sie im Tool zur Online-Einreichung oder in der neuen Online-Einreichung (Case-Management-System, CMS) des EPA die Registerkarte "Gebühreuzahlung" z. B. des Formblatts 1038E, 1001E oder 1200E ausfüllen. Wählen Sie zuerst "Banküberweisung" als Zahlungsart, und geben Sie dann im Reiter "Gebühreenauswahl" die Gebühren-codes für Ihre Überweisung an.

4. Zahlungen zur Auffüllung laufender Konten sind auf das Bankkonto der EPO bei der Commerzbank AG zu leisten. Als Verwendungszweck der Banküberweisung ist das Wort "Auffüllung" (falls der Platz nicht ausreicht, die Abkürzung "Auff") oder "Deposit" anzugeben, gefolgt von der Nummer des betreffenden laufenden Kontos beim EPA (achtstellige Nummer beginnend mit 28).

Beispiele: "Auffüllung 28XXXXXX", "Auff 28XXXXXX" oder "Deposit 28XXXXXX".

Diese Angaben sind für die korrekte und rechtzeitige Buchung von Zahlungen zur Auffüllung laufender Konten unerlässlich.

Diese Mitteilung tritt am 1. Dezember 2017 in Kraft und ersetzt "Wichtige Informationen zur Gebühreuzahlung", veröffentlicht im ABl. EPA 2015, A65.

in mind that Form 1010 is being discontinued with effect from 1 December 2017 (see the notice from the European Patent Office dated 27 September 2017 concerning revision of the Arrangements for deposit accounts (ADA) and their annexes, supplementary publication 5, OJ EPO 2017).

For those exceptional cases where the payment-reference field of the (electronic) bank transfer form is too small for all the data needed to ensure immediate allocation of the payment (see point 2 above), you should ask your bank for technical assistance. You may also provide the EPO with the missing data, preferably by completing the "fee payment" tab within e.g. Form 1038E, 1001E or 1200E via Online Filing (OLF) or the EPO's case management system (CMS, the new online filing tool) by first selecting "bank transfer" as mode of payment and then indicating, in the "fee selection" tab, the fee codes covered by your transfer.

4. Payments to replenish deposit accounts must be made to the EPO bank account at Commerzbank AG, giving the number of the EPO deposit account concerned (eight-digit number starting with 28) in the reference field of the bank transfer, preceded by the word "replenishment" (or "repl", if the payment-reference field is too small) or "deposit".

Examples: "replenishment 28XXXXXX", "repl 28XXXXXX" or "deposit 28XXXXXX".

This information is essential to allow correct and timely booking of replenishments on the deposit account.

This notice enters into force on 1 December 2017 and supersedes the important information about fee payment published in OJ EPO 2015, A65.

qualité et la transparence des paiements de taxes, et ce compte tenu du fait que le formulaire 1010 ne sera plus disponible à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2017 (cf. Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 27 septembre 2017, relatif à la révision de la réglementation applicable aux comptes courants (RCC) ainsi que de ses annexes, publication supplémentaire 5, JO OEB 2017).

Dans les cas exceptionnels où le champ relatif aux références du paiement sur le formulaire de virement bancaire (électronique) ne peut contenir toutes les données nécessaires à une affectation directe du paiement (cf. point 2 ci-dessus), les personnes effectuant le paiement doivent s'adresser à leur banque pour toute assistance technique. Elles peuvent également fournir à l'OEB les données manquantes, de préférence en complétant, au moyen du dépôt en ligne ou du système de gestion des dossiers de l'OEB (CMS, nouvel outil de dépôt en ligne), l'onglet "Paiement des taxes" par exemple dans le formulaire 1038E, 1001E ou 1200E ; après avoir sélectionné l'option "Virement bancaire" comme mode de paiement, elles doivent indiquer, dans le sous-onglet "Sélection des taxes", les codes de taxes couverts par le virement.

4. Les versements destinés à approvisionner le compte courant doivent être effectués sur le compte bancaire de l'OEB ouvert auprès de la Commerzbank AG, en indiquant le numéro du compte courant tenu à l'OEB (numéro à huit chiffres débutant par 28) dans le champ de référence du virement bancaire. Ce numéro doit être précédé du terme "compte" ou "deposit".

Exemples : "compte 28XXXXXX" ou "deposit 28XXXXXX".

Ces informations sont essentielles pour l'approvisionnement correct et rapide du compte courant.

Le présent communiqué entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2017 et remplace les informations publiées au JO OEB 2015, A65, sous le titre "Informations importantes concernant le paiement des taxes".